

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 ft., 1/2 évre 8 ft., 1/4 évre 8 ft., 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft., 1/2 évre 10 ft., 1/4 évre 8 ft. 50 kr., 1 óra 1 ft. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egy sor 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 20 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A sírásók.

Arad, november 30.

A képviselőház tegnapi ülésén az agyonbeszélés iránt összeesküdt piaci hazafiak nyomoruságos szerepükhöz hiven minden tételnél vitát provokáltak és képtelennél képtelenebb indítványok- és határozati javaslatokkal intéztek lépten-nyomon merényletet a józan ész és jó izlés ellen. Azomban egyik se ragadtatta magát annyira, mint a politikai köpenyforgatás, a vörös jezsuitizmus, a szélbali néppártiság typicus alakja és szomorú hőse Polonyi Géza, a ki nem átalotta a titkos és általános szavazatjog elvét a magyar parlamentben napi rendre hozni. Pártpolitikai, taktikai célokból egy elismert klerikális népámitótól ilyesminek az elkövetése olyan nagy mértéke a politikai perverzítésnek, a mi még Polonyi részéről is — váratlanul sok.

Ha ma behoznák Magyarországon az általános szavazatjogot a titkos szavazással sulyosbitva, akkor az ország oly nehéz alkotmányválságokba sodortatnék, a melyekből a magyar nemzet hegemoniáját csak egy, a nemzeti eszmét protegáló fejedelmi parancsszó menthetné meg az abszolutizmus révén, ellenben ha e fejedelm ezen ezredéves hegemoniát nem tartaná sem felfogásával sem érdekeivel megegyezőnek, akkor nem kellene hozzá egy második Világos, és az ezeréves magyar nemzeti állam a feltámadás reménye nélkül örökre megsemmisülne. Ezt

minden gondolkozó ember tudja Magyarországon és tudja jól Polonyi Géza is, és épen azért vet oly szomorú világot az ilyen robbantó anyagokkal való harcmodor, melyre a kétségbeesett, elzüllött ellenzék s annak legsajátabb, legigazibb képviselője, az öblös hangú népámitó vetemedik.

A magyar nemzet hazafias tagjai ma már — hála a negyedszázados fellendülés békés korszakának, — az egész ország lakosságának nagyobbik felét képezik, de az egész országban elszórva laknak, s a uagy haza legtöbb vidékein az idegen ajku népességgel szemben kisebbségben vannak, miután egy nagy részök a haza egyes vidékein lakik tömegesebben.

Ha tehát az általános választások révén a nép legalsóbb rétegei előtt az alkotmány védsánczait megnyitnók, és ha a néppárt által idegen céloknak megnyert és tanatizált tömeg a hatalomra törő Róma mellé állana, akkor a nemzetiségi izgatók könnyen magukhoz ragadhatnak a döntő szerepet a parlamentben; minden esetre oly pozícióra tennének szert, a melylyel a magyar államnak nemzeties kiépítését egyszer mindenkorra lehetlenné tennék. Mig más államokban, mint például Belgium vagy Németországban is az általános szavazatjog oly válságot teremtett, mely a parlamentarizmust mélyen kompromittálta, s oly idegen érdekcsoportokat segített döntő befolyáshoz, melyeknek minden más inkább a szívökön fek-

szik, mint akár a haza felvirágozása, akár a szabadelvű, a felvilágosodott haladás!

Am ez államokban legalább a nemzeti egység nincs fenyegetve, mert a nép legalsóbb rétege is az uralkodó nemzet tagjaihoz tartozik, de ha nálunk biznák az idegen ajku néprétegek szavazatára az ország sorsát, nem csak a parlamentáris szabadság, de állami létünk is megdőlné s rövidesen arra a sorsra jutnánk a melyben ma Ausztria van.

A kik tehát nálunk az általános szavazást sürgetik, azokat joggal a magyar nemzeti államiság sírásói közé lehet számítani; gonoszabb és veszedelmesebb ellenségei ezek a magyar nemzetnek, mint a legdühösebb nemzetiségi agitátorok. Szerencse, hogy még az ellenzéken is csak ritkán akad ily hazaáruló, s ha a politikai pártharcz erkölcsstelen elfajulásában rá is vetemedik egyik-másik, annak már annyira oda vezett minden hitele, hogy épen csak annyisulylyal bír a szava, mint — Polonyié.

BELFÖLD.

Az országgyűlés karácsonyi szünideje ezidén a szokottnál hosszabb lesz, tekintettel ama körülményre, hogy a vármegyei tisztújítások, melyekben a ház tagjainak nagy része is pártkülönbség nélkül részt óhajt venni, már deczember hó 16-án kezdetüket vessik. Azonban azt, hogy mikor oszlanak szét a képviselőház tagjai szünidőre, ma még nem határozhatni meg, mert az országgyűlés mindkét házának okvetlenül le kell előbb tárgyalnia az indemnitási törvényjavaslatot. Ha ez a tárgyalás a képviselőházban hosszabb időt venne

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Hópelyhek közt.

— Deczemberi sonett. —

Megyek a télben, Elmdélázon járok,
Alattam a friss, tiszta hó ropog,
Köröttem és fölöttem, egyre szálltok,
Szép, tiszta pelyhek, égi utasok!

Es lassan-lassan szép, fehér palástba
Borítottok mindent: gázt és szemetet,
Borongó lelkem is a télbe járva,
Elveszti szennyét, árnyát köztetek.

Lesz oly fehér tán mint a ti vidéktek
S hol volt salakja izzó szenvedélynek,
Talm lesz lassan oly fehér, hideg.

Oh hulljatok hát, tiszta, égi pelyhek,
Oh hulljatok hát, mig be nem temettek
Mig nem lesz lelkem oly fehér, hideg.

Pekry Károly.

Arad elektromos világitása.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Irta: F. D.

Nem lehet eltagadni: nagyot változott az idők sorja. Jártam én kölyökkoromban Arad belvárosi-utózáiban is üvegkaliczkákba zárt fagygyertya mellett, amellyel a czupákos sárban — még pedig nagyobb biztonság kedvéért, a kocsit — ozammogó vinceszélér világitott minden lépésünknel a lábunk elé, egy a pernyáival szüretnek végével, az őszi esők nedves szakában.

Az, amit annak idején utcai világitásnak oszoltak, tulajdonképen nem is volt az. Nem tréfából mondották még akkoriban, hogy tisztességes ember az éjsötétjében ne járja az utczát. Estenden elaludt az egész város, házaival, utczáival, jámbor polgáraival és nyugalmas baktoreivel, hiszen az éj tolvaja magamagának volt kénytelen világitani, épen azon csipték meg.

Most már nemsokára ezerkétszáz gyertya erősségű elektromos ivilámpák fénye fogja kalauzolni a kocsmajáró lumpok ingtag és a nemzetközi betörök „éjjeli osztályának” óvatos lépteit. Utóvégre is mindenféle tisztességes polgári foglalkozás és kenyérkereset jogosan megkívánja a társadalomnak jóakaró támogatását.

De hát mig idáig jutottunk, elteit néhány eseménydus esztendő. A kozmás olajmécsesek nyomán felpislantak, persze küzdöttek ellene az akkori évek Steiner Jakabjai, a nyilvános világitás első luxurczikkai, a füstölő petróleumlámpák, amelyekben az akkori iskolásfiúknak szokták volt demonstrálni, mennyivel messzebb terjed a fény a hangnál. Mert egyik mécesestől a másikig tiszta éjjelen átpislogott még ugyan a fakó fény, de a hang, akár az akkoriban divatos Schneider Fáni borizü dellama, akár az orvul megtámadottak segél kiáltása, az elveszett egyik lámpástól a másikig már feleuton, hiszen a Physices szerint másként nem is történhetett.

A Schneider Fánitól a Helyretyu-tyuig nem sok idő telt el. Ezt az utóbbi népköltészet gyöngyöt, minden variációval együtt, már én is tele torokkal danoltam a verki után, mikor már pesztra nélkül, kerülő utakon járhattam haza az iskolából. Felturkálták arkokkal az egész várost, — pompás bujocska-gödrök! — s estére kelve, sáros runáink kaposán, mi gyerekek voltunk a gárvilágitásnak első áldozatai. Részvényesek sem voltunk, mégis megkönnyeztük nap-nap mellett ezt a káros újítást s szinte bizonyos benső elégtétellel olvasok azóta is minden technikai haladásról, amely gyermekkoromnak ezt a legkever-

Szabó Albert Aradon, megérkeztek a legszebb és legfinomabb karácsonyi ajándékok. 1225

Üveg, porczsillán, ezüstölt diszmű, lámpa- és kép-keret nagykereskedésében

Nagy választék. — Olcsó, szabott árak.

AZ
Aradi Közlöny
kiadóhivatala.

Könyv-
kötészet
műintézet.



ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KÖNYVNYOMDAI ÉS KÖNYVKÖTÉSZETI MŰINTÉZETE

ARADON,

fő-ut 51. sz. Arad-csanádi vasutak palotájában.

Ezennel van szerencsénk a tetemesen megnagyobbított és a legdivatosabb betűkkel, valamint egy amerikai, három nagy gyorsajtó, nemkülönben betütömöntő-, simító-, perforáló-, fűző-, vágó- és más egyéb segéd gépekkel ujonnan felszerelt és légszeszhajtó erőre berendezett

könyvnyomdai műintézetünket

a n. é. közönség becses figyelmébe és pártfogásába ajánlani.

Nyomdánk oly módon van felszerelve, hogy nemcsak az összes vidéki hanem bármely fővárosi nyomdával kiállja a versenyt, úgy nyomdatermékeink pontos tiszta, hibátlan tetszetős kiállítása, mint azok mérsékelt ára tekintetében.

Könyvnyomdánk nagyobbitása alkalmával **könyvkötészetünket** is ujonnan felszereltük s így minden e szakkörben vágó munkák készítését a legdiszesebben és pontosan eszközöljük.

Továbbá felkaroltuk a legkülönbözőbb **papirzsák és zacskók** gyártását valamint **cségyomással való ellátását** tetszésszerű kiállításban a legmérsékeltőbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Aradi nyomda részvénytársaság.

Telefon sz.
151.

Telefon sz.
151.

T. üzletfeleink szives tudomására hozzuk továbbá, hogy
Révész Nándor könyv- és papirkereskedő urat
(Szabadságtér 20. sz. TELEFON 265. SZ.) képviselőséggel ruháztuk fel,
ki elfogad minden a nyomdánkat valamint az
„ARADI KÖZLÖNY”
kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Nyomtatványok

készítetnek:

Napi-, hetilapok,
továbbá
szaklapok és folyóiratok előállítás
isléses és jutányos kivitelben;
bármily terjedelmű regények,
elbeszélések
és egyéb művek nyomtatása és kiadása.
Meghívók,
tanczrendek, névjegyek, gyászjelentések
a legdiszesebb kiállításban.
Jegyzékek számlák, azmkártyák, le-
velepapírok és borítékok leggyor-
sabbban olesón készitettek.

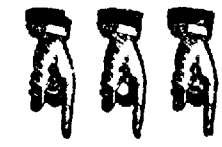
Könyvkötészetünk
nagy súlyt fektet különféle
dizsmunkák készítésére külföldi
minták szerint
írómappák, ékszerdobozok,
képketerek,
tánczrendek,
bőrmetszett és bőrdombormű
legdiszesebb
és legizlésesebb kivitel-
ben.

Vidéki megrendelések
pontosan teljesitettek.

Papirzacskó
gyár.

Betű
tömöntöde.

Huzás deczemb. 6-14-ig.



Magyar Osztálysorsjáték.



90,000

sorsjegy

21,499 pénznyeremény.

Főnyeremény

a legkedvezőbb esetben 1214

Egy Millió.

Sorsjegy a második osztályra:

$\frac{1}{1}$ $\frac{6}{10} = \frac{1}{2}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{20}$
40.— 20.— 4.— 2.— frt.

Ajánlja és szétküldi az

Aradi Ipar- és Népbank

pénzváltóüzlete

Arad, Szabadság-tér 18-ik szám,
a 13 vértanuszoborral szemben.



23622/1895.

Hirdetmény.

A nm. m. k.r. földmivelésügyi miniszteriumnak 82334/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhirrre tesszük, hogy a f. évi október hó 29 től kezdve további intézkedésig a sertéseknek Magyarország mindazon községeiből, melyek sertésvész, sertésorbáncz, vagy ragadós száj és körömfájás miatt külön községi zárlat alatt nincsenek, Budapestre kizárólag leszurás czéljából behozatala az alábbi feltételek mellett minden külön engedély kikérése nélkül ismét meg van engedve:

1. A sertések a ferenczvárosi rendező pályaudvar petróleum raktár rakodóján rakandók ki.
2. A sertések kirakodás után kocsin közvetlenül az illető henteshez, szállítandók és megérkezésük után legkésőbb 3 nap alatt leszurandók.

Arad, 1895. nov. 6 án.

A városi tanács.



23507/1895.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak 81765/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhirrre tesszük, hogy a salzburgi cs. k. tartományi kormány f. évi október hó 17-én 11951. sz. a. kelt hirdetményeivel szavasmarháknak, juhoknak és kecskéknak Magyarország egész területéről Salczburgba való bevitelét a ragados száj és körömfájás behurczolásának veszélye miatt megtiltotta.

A vasuton eszközendő közvetlen átvitel azonban továbbra is megvan engedve.

A magyarországi sertések bevitelének tekintetében 44706 számú illetve az ennek potlására kiadott rendeletek irányadok.

Aradon, 1895. évi október hó 30.

A városi tanács.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára és művegytani laboratoriuma Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készséggel tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor es Chinin csokolade gyermekeknek ható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal kossoroztak. Mind az 5 világréssben el van törjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Häger javított receptje hideglelés ellen felnöttek számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian. Biztos hatású és Arctalmatlan szerből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppje. Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr. A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs. Az arcon mutatkozó májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépít hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás es feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji ber. Kétféle minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű receptjéből, Ara 1 üvegnek 8 és frt.

Ménesi aszúbor. Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 kr. a kraszár.

Chinabor. 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. 2% Chinin és vasoxydtartalommal. Egy 30 centlit. üveg 1 frt.

Pepsinbor. 4.5% tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengali tüzek. Füst és szag nélkül, vörös, fekete és sárga színben. Egy al 2 frt.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertyafénytel. Hat percig ég, 1 drb 60 kr. 12 percig ég, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig ég, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszinben) 1 adag $\frac{1}{4}$ literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsama. 1 megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szer. Mindenfélétől eredt rheumás és oszpos fájdalnak ellenigen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora. mely minden féle köhögést biztosan gyógyít. Ara 40 kr.

Mindenen gyógyszererek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek.

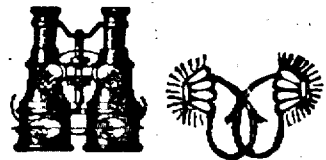
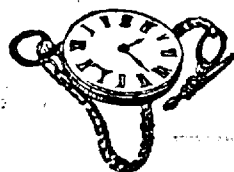
U ancsak ezen gyógyszerárban minden vegyi anyagotra gbizásnk elfogadtatnak és telkiismeretesen teljesítetnek. 495—



Olcsóbban mint bárhol.

GOLLMANN JÓZSEF

Arad, Széchenyi-utca (Steinitzer ház).



Óra javító müintézet.

Nagy választék

svájczai zseb-, bécsi inga-, schwarzwaldi fali- és francia különlegességi

órákban,

valamint

arany és ezüstneműekben.



szolid KISZOLGÁLS.

Továbbá francia és angol színházi

látcsövekben,

szemüvegek

és optikai czikkeben.

Három évi

jótállás mellett.

Feltűnő olcsó árak.



36212/1895.

Hirdetmény.

A nm. m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak 82335/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhírré tesszük, hogy a f. évi október hó 29-től kezdve a magyarországi járványmentes törvényhatóságoktól származó egészséges sertések a f. évi július hó 8-án kelt 44706. sz. körrendeletben, illetve az ezen rendelet pótlásra kiadott rendeletekben (a 189. sz. és az ennek pótlására kiadott állategészségügyi értesítőben) foglalt feltételek mellett Bécsbe és Prága-Holleschovitz állomására ismét bevihetők.

Arad, 1895. nov. 6.

A városi tanács.



23509/1895.

Hirdetmény.

A m. földmivelésügyi m. kir. Miniszter ur 78380195 sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhírré tétetik, hogy a külföldről ideértve Ausztriát is Horváth és Slavonországból szőlővesszőket az új szőlőültetvényekhez senki se hozasson, mivel ily szőlővesszőknek a külföldi szőlőkben fellépett új szőlőbetegség behurcolásának meggátálása végett a szűkebb értelemben vett Magyarországra való behozatala tilos.

A kik daczára ennek mégis szőlővesszőket hozatának, nemcsak a hozatott szőlővesszők fognak megsemmisíttetni, de a rendelő ezenfelül meg is fog büntettetni.

Arad 1895. november 9.

A városi tanács.



13835/1895 kh.

Végzés.

A város területén ujabban gazdátlan kutyák kóborolt, mely egy embert harapott meg, a gyepre szállítván, rajta még élő állapotban a veszettség kor állapotát meg, a miért is az 1888. évi VII. t. cz. 68 §-a s a 40000/888 sz. a. magas rendelet 188 §-a alapján 13230/kh sz. a. kiadott száj kosarazási rendeletet 1895 évi december hó 20-ig terjedő 40 napra meghosszabítom.

Erről a város közönségét tudomásvétel és alkalmazzkodásul azzal értesítem, hogy a kitett idő alatt száj kosár nélkül járó kutyák elfogatni és a gyepre megsemmisíteni fognak, míg a tulajdonos a hivatkozott törvény 154 §. i) pontja alapján büntettetni fog.

Arad, 1895. évi november 11-én.

Sarlot,

főkapitány.



Kitüntetve!



Fenáll 1879. óta.



A legszebb, legillőbb és legelmesebb

!!KARÁCSONYI AJÁNDÉK!!

egy életnagyságu családi arckép, mely hozzánk küldött bármily fénykép után elkészítetik. Meglepetésnek, ajándéknak és örök emléknak annál is inkább alkalmas, miután egy ily arckép nem csak pillanatra, hanem örök időkre értékkel bír, illő szobadisz és a legalkalmasabb nász-, névnap, születésnap, vagy bármily más alkalmi és ünnepi ajándék. A legszebb és örök emlék kedves halottainkról.

A fényképet mindenki sértetlenül visszakapja.

Hű hasonlatosságért kezeskedünk.

Egy életnagyságu krétarajz csak 3 frt. (Vászonra olajfestmény arcképek finom festéssel legmérsékeltébb árban.) — Szállítási határidő 10—14 napig. Megrendelések karácsonyra azonban minél előbb eszközözendők. — Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

BODASCHER SIEGFRIED kitüntetett arcképfestészeti műterme

Bécs, II., Praterstrasse 61. szám.

Száz és száz elismerőlevél betekintésre bárkinek rendelkezésére áll. Ezen több száz levélből legyen itt csak egynehány felemlítve és pedig:

<p>Az önnél rendelt olajfestmény arcképpel nagyon megvagyok elégedve és műtermét másnak is fogom ajánlani. Kaposvár, 1899. febr. 6. Tallán Béla Somogy. főispánja. (Most B.-Gyulán.)</p>	<p>A szállított arcképpel nagyon megvagyok elégedve. Zala-Egerszeg, 1895. évi június 27-én. Gézony László megyei főjegyző.</p>	<p>A nekem szállított arcképért teljes elismerésem nyilvánítom. Podolin. Dr. Csáky Károly kór orvos.</p>	<p>Őszinte köszönetem a nekem szállított nagyszerű kivitelű arcképért. Nagy-Kanizsa, 1893. évi június hó 17. Bátorfi Lajos a „Zalai Közlöny” szerkesztője.</p>	<p>Az arcképpel megvagyok elégedve a tovább fogom ajánlani. Zágráb, 1894. évi február hó 3-án. Bartusok Iván Jellacic-tér 1.</p>	<p>A hozzám szállított szőlőm arcképeivel nagyon megvagyok elégedve. Temesvár, 1894. évi február hó 3-án. Braun Herman cs. és kir. katonai élelmezési tiszt.</p>
<p>Az arcképpel megvagyok elégedve, legjobban ajánlhatom. Bárány Gyula tanár, Csurgó, Somogy megye.</p>	<p>Az önnél megrendelt arckép megelégedésemre elkészítetett. Zágráb, 1890. évi július hó 31-én. Brodjovin Lajos bornagykereskedő Ilica 28.</p>	<p>A nekem szállított arcképek kitűnően vannak elkészítve. Petényi Ottó Magy. áll. vasutak vezérigazgatóság iroda-főnöke Budapesten.</p>	<p>Arcképeim jó kiviteléért elismerésem és köszönetem. Nyitra, 1892. évi december hó 2-án. Csizsinszky Ágost. állami ügyész.</p>	<p>Az arcképet megkaptam. Általános tetszésben részesült. Székely József mérnök, Szamos-Ujvár.</p>	<p>Szüleim arcképe, úgy a hasonlatosság tekintetében, valamint a kivitelben nagyszerűek. Tovább is fogom ajánlani. Horvátkereszt, 1894. évi december hó 22-én. Breyer Markó.</p>
<p>A fénykép után készített életnagyságu olajfestmény arcképek kitűnők. Horvátkereszt, 1895. I/5. Zloch Károly, káplán.</p>	<p>Az arcképeket megkaptam és teljes megelégedésemre nyilvánítom. Legközelebb küldök újra egy fényképet, mely után ép oly képet kérek készíteni. Versecz, 1893. febr. 6. Bauer P. János vaskereskedő.</p>	<p>Az életnagyságu arckép, melyet egy kis fénykép után készítet, jó és szép kivitelénél fogva nagy örömet szerzett. N.-Szeben, 1891. szept. 10. Schwabe Hermann ékszerész.</p>	<p>Fénykép után készített életnagyságu arckép kitűnően van elkészítve. Nem fogom elmulasztani Önt tovább ajánlani. Besztercze, 1892. évi augusztus 15-én. Dr. Ziegler G. városi orvos.</p>	<p>Boldogult férjem, valamint saját életnagyságu arcképem, melyet ön egy kis fénykép után készítet, nagyon szépen sikerült. Pozsony, 1895. ápr. 18. Heismann Teréz főherceg Frigyesnél 20.</p>	<p>A nekem szállított arcképpel nagyon megvagyok elégedve és szívesen tovább fogom ajánlani. Hellwig Gyula Kolozsvár.</p>

Nálam sem ügynök, sem utazó nincs! Mindenki, ki jó és szolid kiszolgálást kíván, forduljon közvetlenül a már 1879. óta Bécsben fennálló kitüntetésben részesült műtermemhez. A fenti elismerő levelek elége bizonyítják özégem megbízhatóságát. Minden megbízás a megbízó teljes megelégedésére a legnagyobb figyelemmel és pontossággal eszközöltetik, ami saját érdekemben is van, mert ezáltal a legszeleesebb körben tovább leszek ajánlva.

Hirdetmény.

A magyar osztálysorsjáték második osztályának húzása december 6-án kezdődik és december 14-éig tart.
Vételsorsjegyek — a míg a készlet tart — és pedig :

egy egész sorsjegy 80 koronaért
egy tized sorsjegy 8 koronaért és
egy huszad sorsjegy 4 koronaért

az ismert elárúsítóknál kaphatók, a kik egyszersmind mindennemű felvilágosítással szolgálnak. Megrendelésekkel kérjük ezekhez (nem hozzánk) fordulni.

Budapest, 1895. november 1-én.

II.

Magyar Osztálysorsjáték Igazgatósága.

M á r

1895. Deczember 6—14-ig

ejtetik meg a

Magyar Osztály-Sorsjáték

Nagy

nyereményhúzása,

melyben 21,499 pénznyeremény kerül

4 millió 332.000 korona

összértékben kisorsolásra, többek között egy 600,000 koronás jutalom 400,000, 200,000, 100,000, 50,000 stb. stb. koronás nyereményekkel.

A legnagyobb nyeremény a leg-szerencsésebb esetben

Egy Millió korona.

A sorsjegyek árai: 1 egész 40 frt. 1 tized 4 frt.
1 fél = $\frac{1}{10}$ 20 frt. 1 huszad 2 frt.

(Portóért 5 kr., ajánlott levelekért 15 kr., nyeremény-jegyzékért 10 kr. fizetendő.)

Ajánlja és szétküldi postautalvány ellenében vagy utánvétellel is

Heintze Károly, főelárúsító,

Budapest, Szervita-tér 3. szám.

Hogy a tisztelt közönség különböző számokból álló több sorsjegy birtokában nagyobb nyereménykilátásokhoz jusson, 5, vagy ennél több sorsjegy vásárlásánál a legkülönfélébb számokat állítom össze tetszés szerint egész, fél, tized és huszadokból.

1093

— Sürgöny-czim: **Lottoheintze Budapest.** —

Aradon az „Aradi Ipar- és Népbank” pénzváltóüzletében és Wallfisch Armin bank- és váltó-üzletében.

Védjegy.  Védjegy.

Mária-czelli

Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál. nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfújság, savanyu, fehérfűgés, hasmenés, gyomorégés, felülleges, nyálkákiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejtájánál, a menyinyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, gliiszták, májbajok és námorhoiaknál.

Említett bajoknál a **Máriaczelli gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

A **Máriaczelli gyomorcseppek** valódián kaphatók.

Aradon: **Ring Lajos, Kiss István, Schaffer és Földes Kelemen** urak gyógyszerházaiban.
Buttyinban: **Tomcsányi L.** ur gyógyszerházaiban. Kőrösbányán: **Schisegl Károly** ur gyógyszerházaiban. **Uj Szt.-Annán: Felatár Ad. és Vargassy János** urak gyógyszerházaiban. 1211

24930/1895.

Hirdetmény.

Miután a közadók kezeléséről szóló 1883. évi XLIV. tv.-cz. 39. §-a értelmében a f. évi 4-ik adórészlet esedékességének határideje már lejárt, az adózók ezennel hirdetményileg is felhivatnak, hogy a t. évi 4-ik adórészletet most már a késedelmi kamatok s esetleg intési díjjal együtt, nemkülönbön netalán régiebb ipartestületi díj, egyházi adó, illeték vízszabályozási költség, hadmentességi-díj és út-adó tartozásait **azonnal** fizessék be; mert ellenkező esetben a régiebb díj- és adótartozásait azonnal, a f. évi 4-ik adórészlet pedig október hónap a késedelmi kamattal együtt végrehajtás utján s a végrehajtási díjak felszámítása mellett fognak behajtani és pedig oly módon, hogy a 4-ik adórészletre nézve **november hó 24 től kezdve** a zálogolás fog megejtetni, s a mennyiben ennek daczára az adó, hadmentességi-díj és egyéb hátralék járulékaival együtt a zálogolás foganatosításától számítandó 15 nap alatt nem törlesztetnék, a lefoglalt ingók nyilvános árverésen el fognak adatni.

Aradon, 1895. november hó 15.

A városi tanács.

23975—1895.

Hirdetmény.

A nagymt. m. kir. földmive ésügyi miniszteriumnak 83265/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhírré tesszük, hogy a ragadós száj- és körömfájás behurcolásának veszélye miatt a kérődzőknek (szarvasmarha, juk, kecske.) Alsó Ausztriából Magyarországra való behozatala f. évi november 1-től további intézkedésig megtiltatik. Aradon, 1895. november hó 6.

A városi tanács.

26574—1895.

Hirdetmény.

Közhírré tesszük, hogy a dohánybevéltás a kiküldött bizottság részéről Arad szab. kir. város területén folyó évi december hó 2-án veszi kezdetét és bezárólag 1896. évi február hó 13-ikáig tart.

Az összes bevéltási állomásokra szóló határidőkről szerkesztett kimutatás a városháza kapujára van kifüggesztve.

Arad szab. kir. város tanácsának 1895. évi november hó 30-án tartott üléséből.

A városi tanács.

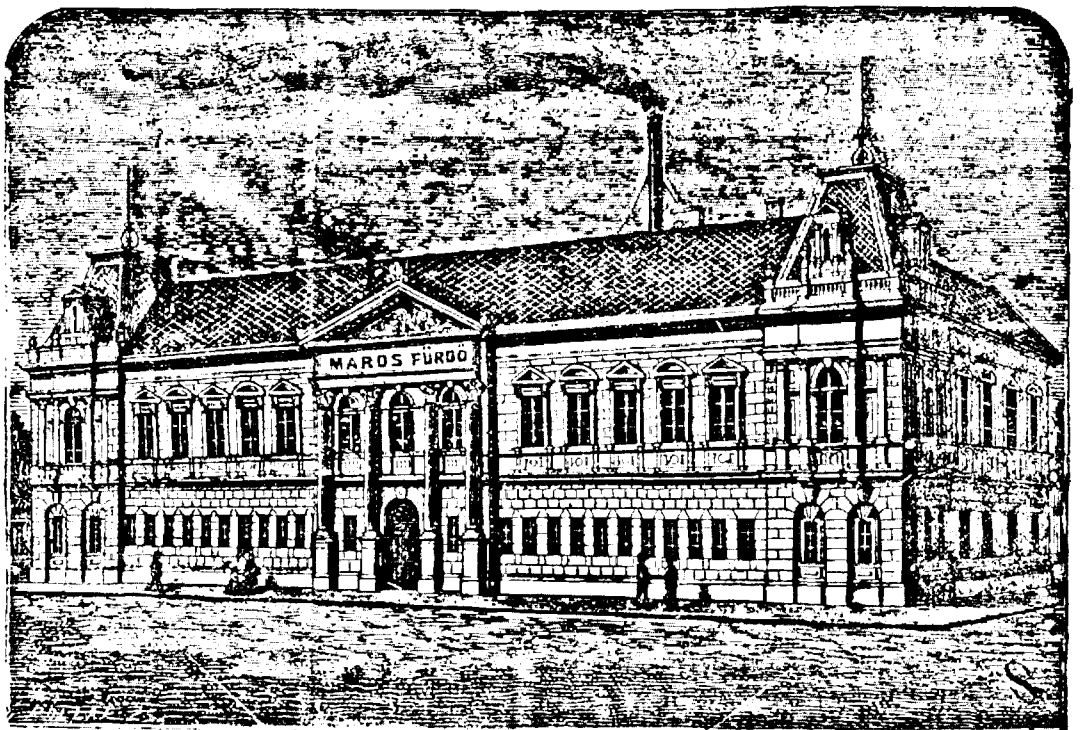
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbadásnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát, kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdő kiválólag a gőzfürdővel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle ki-fejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadíttassék azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget teheünk

Simay István a „Maros“-gőzfürdő tulajdonosa

fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A városi tanácsban hideg itékek és italok mértékelt árak mellett kiszolgáltattak Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vízgyógy.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.	Egy személy-jegy	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy	5 frt 70 kr.	80 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.
Egy órák-jegy	— frt 40 kr.	Vas és móor-fürdő.	
Uszás-tanítás.		Egy személy-jegy	1 frt — kr.
Idényjeggyel együtt	12 frt — kr.	10 drb bérlet-jegy	9 frt 50 kr.
Uszoda.		Kád-fürdők.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.	Ruhával	— frt 50 kr.
4 darab bérlet-jegy	1 frt — kr.	Ruha nélkül	— frt 40 kr.
10 drb bérlet-jegy	2 frt — kr.	Villany-fürdő.	
Egy gyermek-jegy	— frt 20 kr.	Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	1 frt 50 kr.	10 drb bérlet-jegy	6 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.		Külön ruka-díjak.	
Egy személy-jegy	— frt 50 kr.	1 lepedő vagy palást	7 kr.
10 drb bérlet-jegy	4 frt 56 kr.	1 törölköző	3 kr.
80 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.	Pénztárnyitás nyáron reggeli 6 órakor. télen reggeli 7 órakor.	
Massassal egy személy	— frt 70 kr.		

A Simay-féle gőzfürdő-épületben azemeletben napos vagy hónapos azobák bérelhetők.

A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utcái, parkettával kipedolt szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálati kiadó. A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gőzfűtés.

24551/1895.

Hirdetmény.

A nagymt. m. kir. főemvelésügyi Miniszteriumnak f. évi november 5-én 84262/95 sz. a. kelt rendelete alapján közhírré tesszük, hogy az alsó ausztriai csász. kir. helytartóság f. é. október hó 29-én 103089 sz. a. kelt hirdetménye szerint az Aradról származó sertések csakis kizárólag a „Productio Gesellschaft der Wiener Fleislercher” című szövetkezet is Ziegler József bécsi vágóhidjaira szállíthatók ugyanazon feltételek mellett, mint a melyek a sertésvészszel fertőzött területekről származó sertések szállítása tekintetében érvényben vannak.

E feltételek a f. évi július hó 7-én 44394, augusztus hó 24-én 60169. és szeptember 10-én 66273 sz. a. kiadott körrendeletekben 188,230 és 245 sz. állategészségügyi értesítőkbén vannak közzé téve.

Az alsó ausztriai helytartóság előidézett kiadatmánye szerint továbbá, ha a ragadós száj és körömfájás miatt forgalmi korlátozások alá vett törvényhatóságokból származó sertéseken a „Productio Gesellschaft” részére felállított ideiglenes rakodán való kirakás alkalmával száj és körömfájásban beteg állat találtatnék, a szállítmány kizárólag csakis egész szövetkezet vágóhidjára szállítandó és élő állapotban Ziegler József telepére többé át nem vihető.

Arad 1895. november 13.

A városi tanács.

Földes Kelemen

gyógyszertára

Aradon, Deák Ferencz-utca II-ik szám.

Rationalis, arcz, nyak és kéz ápolásra legkitünőbb vegytiszta készítmény a



sirmentes crème. Hatása meglepő. Pár napi használat után eltünttet mindenemü arcz tisztátlanságot. Szeplőt, májfoltot, pörsenést atkát, mitessert. Ifjítja és szépíti az arczot. Dr. Mosengel és Metzger hirneves tanárok az arczon levő ránczokat massage által tüntetik el. Erre kiválóan alkalmas a **Margit Crème**. Ha az arczot naponkint Margit Crémével massirozzuk nem csak a szeplők — májfoltok és egyéb arcztisztátlanságok tűnnek el — hanem a ránczok, himlöhelyek és egyéb rendellenességek, melyeket öregség — gondok, bánat, lelki fájdalmak, betegégek okoztak. Egy nagy tégely Crème 1 frt, kicsi 50 kr. Margit szappan 35 kr. Margit powder 60 kr.

Kapható Demkó G., Brunner C., Ernyei Gy., Fejér Gy., Maresch, Obetko, Ring Lajos, Vasóczy és Nádler, VOJTEK és WEISZ uraknál.

24948/1895.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszteriumnak 95.001/05. sz. leirata alapján értesítjük a város közönségét, hogy az osztrák értékű 20 kros ezüst váltópénz, ugy szinte a négykrajczáros részváltó-pénz az állami pénztáraknál és hivataloknál már csak a folyó évi deczember 31-ig fogadtatik el és hogy deczember 31-ike után ezen pénz nemek sem fizetés gyanánt sem anyagértékük megtérítése mellett az állami pénztárban többé elnem fogadtatnak, sem át nem váltatnak.

Arad 1895. november 16.

A városi tanács

21130/95.

Hirdetmény.

A nm. m. kir. belügyminister ur 81945/95 sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhírre tesszük, hogy lőfegyverek és lőszer, valamint ezek alkatrészeinek Abyssiniába való kivitele tilos.

Ezen tilalom megszegése az 1879 évi XL. t. cz. 1. §-a értelmében kihágást képez s az ezt követő a lőfegyverek és lőszer elkobzásán belül az 1879. évi XL. t. cz. 34. §-a alapján egy hónapig terjedhető elzárással és 300 forintig terjedhető bészbüntetéssel büntetetik.

Arad, 1895. szept. 28.

A városi tanács.

338/337—1895. k. i. b.

Hirdetés.

Arad szab. kir. város törvényhatósági területén rendszeresített I. és II. állami anyakönyvi kerületekben az állami anyakönyvvezetők hivatalos óráit következőleg állapítjuk meg:

Hétköznapokon: d. e. 9-től 12 óráig.

d. u. 3-tól 5 "

Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12 "

Arad szab. kir. város

közigazgatási bizottsága

Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

1208

1895. évi deczember hó 5-én

délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében tizlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1895. évi szept. hóban esedékes

zalogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

Weisz Dávid.

26125—1895.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmivelségügyi miniszteriumnak 8951/95. sz. kelt rendelete alapján közhírre tesszük, hogy a sertésvésznek a győri piacra való esetleges behurcolása ellen kiadott f. évi 38771. sz. kelt itteni rendeletben foglalt forgalmi korlátozások megszüntetvén megengedtetett, hogy sertések mindazon községekben, melyek a száj- és körömfájás, sertésordáncz és sertésvészről teljesen mentesek és melyek sertésvésszel fertőzött s e miatt zár alá vett községekkel nem határosak, a nevezett piacra a győri piacra való sertésszállítás általános feltételek szabályozó 1895. évi január hó 15-én kelt 3561. számú rendelet meghagyásaihoz képest szállíthatassanak.

Aradon 1895. évi november hó 26.

A városi tanács

SINGER L. S.

SINGER | A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT. | **SINGER**

Amerikai varrógépek, vasbútor és pénzszekrények gyári raktára.

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.

SINGER L. S.

A os. kir. osztr. és a m. kir. miniszteriumok s államvasutak szállítói tiz és betörés ellen biztos kis kézi és nagy

pénzszekrények

gyári raktára.
Köszégek számára kivételesen 25% engedmény.

Asonkrvül ajánlom
vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.

Valódi amerikai
H O W E,
karikahajó
WHEELER & WILSON,
Singer és kézi varrógépek
családok, szabók és csipészek részére.
Mindennemű varrógépek javítása is eszközöltetik.
Varrógépekhez szükséges kiegészítők. 681

Karácsonyi és újévi ajándékok

legajánlatosabb bevásárlási forrásai:

Granichstädten



Testvérek

cs. és kir. udv.

ékszerészek.

Budapest, IV., Kristóftér 2.

Fióküzlet: Arad, Andrassy-tér 14. sz. Herman-udvar.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Arad, Forray-utca.

Porcellán, üveg és edény. Képeket és Dittmár-féle asztali és függő lámpa. Minden e szakmába vágó cikkek közül dús választékot nagy raktárát ajánlja b partfogásába.

1228

Kiváló tisztelettel

Hajek Antal.

Braun Testvérek

festékraktára Forray-utca 2.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Rögtön száradó szagtalan padlófényezés.

Szobafestő és mázó munkák gyorsan és jutányosan teljesítenek.

1230

Legajánlatosabb 1228

kézmű- és női-divat cikkekben

legolcsóbb

Izsákovits Izsó

ARAD,

Forray-utca.

Olcso árak. Szolid kiszolgálás.

Weinberger Ferencz

ezelőtt Sommer M. 1229

Legolcsóbb raktárát ajánlja a legjobb arany-, ezüst- és ékszer-neműekben egy a helybeli, valamint a t. vidéki közönségnek a közelgő karácsonyi ünnepekre. Szolidasága elismert, kitűnő új ékszer és javító műhely Arad, Andrassy-tér, a polgári takarékpénztár palotájában.

Kallap János

ajánlja a n. érdemű közönségnek többször kitüntetett méz- és cukor süteményeit a közelgő karácsonyi ünnepek alkalmára legjobb csemege és szín-mézet legolcsóbb áron. Azonkívül szép színezett karácsonyi gyertyát, mely nem füstöl és nem csorog. Mindenféle templomi, viasz és Milly-gyertya. Sárga és fehér viasz szobapadolat beeresztés és fényesítésére. Minden egyes cikket valódiságáért kezességét vállal kiváló tisztelettel

1231 Kallap János,

Arad, Deák Ferencz-utca 35.

Viszont eladók 25-30% árelengedésben részesülnek.



22094/1895.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 62609/95. sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhirre teszük, hogy Franciaország és Schweicz között vámpolitikai tekintetben fennállott kivételes állapot megszűnván, a Franciaország által eképe Schweicznak nyújtott vámmérséklések között oly engedmény van, melyek a mi kiviteli termékeinkre is kiterjednek.

Ezen mérséklések a következőkben foglalhatók össze:

T. sz.	Az áru megnevezése	Egység	a korábbi minimális frank	jelenlegi vámtétel frank
512.	bis Hidraulikus gépek, szivattyúk, ventilátorok 800 kgmnál nagyobb súlyúak, ha legalább 50% öntvényt tartalmaznak 100 kgr.	10		8
524.	Dynamo-elektikus gépek 5000 kgmnál nagyobb súlyúak, ha 50% öntvényt tartalmaznak	100	" 20	12
2000—5000 kgr.	súlyúak ha legalább 50 % öntvényt tartalmaznak	100	" 20	18
527.	bis hűtőkészülékek 250 kgmnál nagyobb súlyúak	100	" 15	14
536.	Indító-készülékek dynamo elektikus gépekre, valamint azoknak egyes részei, ha súlyuk 2000 klogrm-nál nagyobb	100	" 75	35
	1000—2000 kgrm.	100	" 75	40
	200—1000 kgrm.	100	" 75	45
	7—200 kgrm.	100	" 75	60
536.	bis Ivlámpák (nyulátorok)	100	" 15	60

Arad sz. kir. város tanácsa.



TELEFON 345.

TELEFON 345.

'Harmonia' zeneműkiadó rész. társ. és I-ső hazai zongoragyár

tisztelettel értesíti az aradi és környékbeli n. é. közönséget, hogy képvisletükkel

Keppich és Schreyer

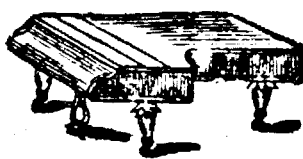
urakat bízták meg.

Ezen képvislet a budapesti Gyorssajtónyomda és papirkereskedés üzlethelyiségében

Andrassy-tér 19.

a polgári takarékpénztár új palotájában lett elhelyezve.

Képvisletünk felállításával a t. cz. aradi közönségnek mindennemű



zenemű



— mint soha ennek előtte — áll rendelkezésére, és vezetése nagyvárosi jelleggel, vele járó szokásos kedvezményekkel fogantatosittatik. Allandóan dús választék a legújabb és legjobb zeneművekben Coulans árak mellett. — Küldemények választás czéljából úgy helyben, mint vidékre is eszközöltetnek, rendelmények pontosan teljesítetnek és nem rendelkezőket hamarosan beszerzünk.

Tanárok és tanulók minden kedvezményben részesülnek, ugyszintén szakértői tanács a választásnál.

Bel- és külföldi zongorák gonddal válogatva a gyári árakra (jelentékeny olcsóbb árak, mint a bécsi budapesti raktárak) úgy készpénzben, mint határidőkre, eladatnak. Használt zongorák ujakra cseréltetnek ki; hangolás, javítások elvállaltatnak és felvigyázat alatt jótálással eszközöltetnek.

Dus választék dresdeni, francziai, valódi római és cremonai hurokban, hegedűrészek, szerek stb. legolcsóbban.

Midőn még a t. cz. közönséget arra kérjük, hogy alkalmat szolgáltson versenyképességünket és szolid üzletmenetünket bebizonyítani, maradunk

Kiváló tisztelettel

KEPPICH és SCHREYER,

1232 10

a „Harmonia” zenemű kiadó részvénytársulat és I-ső hazai zongoragyár képviselői.

Telefon rendelések azonnal házhoz szállítatnak.

HELYI ÉS FŐVÁROSI LAPOK ELÁRUSÍTÁSA.